



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
– PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
– NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/0243/17/2009**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Farba strukturalna  
- SIGMAKWARTS**

Zawierający / containing: kopolimer akryl/styren, benzynę obrabianą wodorem, biel tytanową, krzemionkę, węgiel wapnia, biocyd (do 0,2%) i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie zgodnie z zaleceniami producenta wewnątrz budynków w tym w obiektach służby zdrowia, oświatowo wychowawczych i branży żywnościowej

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Pomieszczenie, po zastosowaniu wyrobu, należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytku.

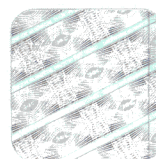
W przypadku zastosowania w budynkach służby zdrowia produkty muszą spełniać wymagania Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 19.11.2006r. (Dz. U. nr 213 poz. 1568) w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładu opieki zdrowotnej.

Wytwórca / producer:

Sigma Coatings B.V.  
NL-1422 Uithorn  
Amsterdamseweg 14, Holandia

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

PPG DECO POLSKA Sp. z o.o.  
51-416 Wrocław  
ul. Kwidzyńska 8



**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2010-10-18 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2010-10-18  
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 29 maja 2009

The date of issue of the certificate: 29th May 2009

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*Bożena Kroqulska*  
dr Bożena Kroqulska

proj. T. Podsiady

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.